Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

Apresentação

HYDROGUM 5

- C302070 - HYDROGUM 5: 01 pacote de 453g.
- C302071 - HYDROGUM 5: 01 pote contendo 02 pacotes de Hydrogum 5 de 453g cada + kit de medidores (contendo 01 copo medida e 01 colher dosadora).
- C302075 - HYDROGUM 5: 01 sachê dose-única de 21g.

HYDROCOLOR 5

- C302120 - HYDROCOLOR 5: 01 pacote de 453g;
- C302130 - HYDROCOLOR 5: 01 sachê dose-única 21g

ACESSÓRIOS PARA FINS DE REPOSIÇÃO/VENDIDOS SEPARADAMENTE

- C300900 - Kit de medidores para Hydrocolor 5 e Hydrogum 5, contendo 01 un. de copo medida e 01 un. colher dosadora.
- C300992 – 01 x Cuba de Borracha para mistura;
- C300990 – 06 x Espátulas Fluorescentes para Alginatos;
- C300960 – 100 x Long life bag.

Composição

HYDROGUM 5: Terra diatomácea, Sulfato de cálcio, Alginato de potássio, Pirofosfato de sódio, Fluorotitanato de potássio, Hidróxido de magnésio, Vaselina, Pigmentos e Aromas.

HYDROCOLOR 5: Terra diatomácea, Sulfato de cálcio, Alginato de sódio, Fosfato de sódio, Fluorotitanato de potássio, Hidróxido de magnésio, Vaselina, Indicador de pH, Pigmentos e Aromas.

Indicações de Uso

A ampla gama de Alginatos Zhermack foi desenvolvida para responder a todas as exigências da prática clínica.

- HYDROGUM 5: alta consistência e cremosidade, permitindo obter moldes extremamente lisos. Indicado para a prática clínica geral.
- HYDROCOLOR 5: alginato cromático de última geração e consistência cremosa. A variação cromática acompanha as diferentes fases de preparação: rosa durante a mistura, roxo durante a fase de trabalho e de colocação na moldeira e azul, durante o tempo de permanência na cavidade oral até o endurecimento. Indicado para a prática da clínica geral. A mudança de cor e seu sabor agradável fazem com que este produto seja particularmente adequado para o uso em odontologia pediátrica.

Contraindicações

Não utilizar em pacientes com sensibilidade conhecida aos produtos ou a algum dos seus componentes.

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039

Zhermack Dental

Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

Advertências

- Evitar a inalação prolongada ou repetida do pó de alginato. Em caso de inalação importante, transportar o paciente para o ar livre. O paciente deve beber água para limpar a garganta e assoar o nariz para expulsar eventuais resíduos remanescentes. Procurar aconselhamento médico em caso de indisposição!
- Evitar o contato com os olhos: se isto ocorrer, enxaguar os olhos cuidadosamente com água em abundância durante alguns minutos. Remover eventuais lentes de contato e enxaguar novamente. Procurar aconselhamento médico se a irritação persistir!
- Evitar a ingestão: não ingerir intencionalmente. Para evitar a ingestão acidental devido a um processo de solidificação não conforme do material, seguir atentamente as indicações de manuseio e conservação aqui contidas. Em caso de ingestão acidental, beber muita água. Procurar aconselhamento médico em caso de indisposição!

Precauções

- Os operadores que utilizam o produto devem utilizar óculos de proteção, máscaras, luvas e vestuário adequado.
- Lavar as mãos cuidadosamente após o uso.
- Para garantir uma perfeita adesão do material, aconselha-se o uso de moldeiras perfuradas e com bordas de retenção.
- A plena observância das instruções de uso permite um uso seguro e eficaz do produto.
- Uma conservação não adequada do produto pode diminuir a sua vida útil. Não utilizar o produto após a data de validade indicada na embalagem.
- No que diz respeito aos modos de limpeza e desinfecção, referir-se às instruções deste documento.
- Evitar o descarte do produto no ambiente. Eliminar de acordo com as normas locais em vigência.

Efeitos Adversos

Irritação, vermelhidão ou sinais de hipersensibilidade podem ocorrer em caso de alergia a qualquer um dos componentes.

Instruções Passo a Passo

DOSAGEM E MISTURA

- Abra a embalagem (fig. 1) e verta o alginato em um recipiente com fechamento hermético (fig. 2). Recorte e conserve a etiqueta contendo o número de lote e data de vencimento do produto. Agite duas ou três vezes para dispersar o pó (fig. 3) e proceda a dosagem: com o auxílio da colher dosadora, recolha o pó e retire o excesso passando o cabo da espátula sobre a colher (fig. 4).
- Não comprima o pó na colher dosadora. Verta o pó em uma “cuba" de borracha. Repita a operação tantas vezes quanto necessário para dosar a quantidade desejada de pó.
- Para cada colher de medida de pó (7 g), dispensar 1/3 de medida de água (15 ml).
- Exemplos: para duas medidas de pó (14 g), suficientes para uma moldeira média superior, dispensar 2/3 de medida de água (30 ml). (fig. 5)
- Feche o recipiente e conserve-o entre 5-27°C (fig. 12).
- Adicione a água ao pó e inicie a mistura seguindo os tempos indicados na tabela 1 (fig. 6).
- Coloque a mistura na moldeira (fig. 7) e insira na cavidade oral antes do término do tempo de trabalho (fig. 8).

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039

Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

- Aguarde até que o material endureça, observando os tempos sugeridos para a permanência na cavidade oral.
- No caso dos alginatos cromáticos os tempos de trabalho são facilmente reconhecíveis pelas mudanças de cor.
- Para uma mistura ideal (homogênea e sem bolhas de ar) aconselha-se o uso de misturador mecânico ou automático (fig. 9).



Dados Técnicos

	3	5
	HYDROCOLOR 5	HYDROGUM 5
Tempo de mistura	≤30''	<30''
Tempo de trabalho	1'10''	1'05''
Tempo de permanência na boca (mínimo)	1'00''	0'45''
Tempo de endurecimento	2'10''	1'50''
Tempo total de trabalho	2'00''	1'40''

Os tempos de uso clínico são considerados do início da mistura, com água deionizada, a 23°C. Água mais fria irá retardar o endurecimento, e água mais quente irá acelerá-lo. Variações na dureza da água podem modificar os tempos de presa.

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039

Zhermack
Dental

Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

Limpeza, Desinfecção, Esterilização e Descarte

DESINFECÇÃO E LIMPEZA DO MOLDE: Depois de tomar a impressão, enxágue bem para remover quaisquer resíduos e traços de saliva. Retire a água em excesso e desinfete imediatamente. A desinfecção é alcançada usando um desinfetante específico para alginatos. Mergulhe o molde na solução ou pulverize-o diretamente (se estiver utilizando um desinfetante de spray). Siga as instruções do fabricante do desinfetante escolhido para o tempo de contato. Desinfetantes à base de sal de amônio quaternário ou misturas de álcool e tenso-ativos foram testados.

DESINFETANTES E LIMPEZA DOS ACESSÓRIOS: Certifique-se de desinfetar, todos os acessórios usados em conjunto com o alginato antes e depois do uso. Siga os avisos sobre compatibilidade de materiais, manutenção e reforma fornecidos pelo fabricante do acessório. Siga as instruções do fabricante do desinfetante escolhido para o tempo de contato. Consulte as instruções de uso para cada desinfetante escolhido; verifique sua compatibilidade com os produtos e sua eficácia. No caso da utilização de acessórios de outras marcas, recomenda-se que as instruções de uso de seu fabricante sejam seguidas para a desinfecção e esterilização, se aplicável/recomendável.

MODELOS FUNDIDOS: Recomenda-se fundir o molde imediatamente após a limpeza usando gessos tipo 3 (Elite Model/Model Fast - Zhermack) ou tipo 4 (Elite Rock – Zhermack), conforme as instruções do fabricante (fig. 13).

ARMAZENAMENTO DO MOLDE: Se o molde não puder ser fundido em gesso imediatamente, elimine a água em excesso e o armazene à temperatura de 23°C em um saco hermeticamente selado (C300960 - Long life bag). Nestas condições o gesso pode ser vazado até 5 dias após a tomada do molde (fig. 14).

DESCARTE: Não descarte o produto (pó de alginato, alginato gelatinoso, impressão e embalagem) no ambiente e descarte de acordo com as normas locais.

Cuidados de Conservação

Recomenda-se armazenar o produto em um recipiente hermético. Feche o recipiente no final da dosagem e mantenha-o a uma temperatura que varie entre 5 e 27°C. Transporte em temperatura que varie entre -15 °C e +40 °C 75 % U.R por um período máximo de 30 dias.

Lote: Vide Rótulo do Produto

Validade: 60 meses (Hydrogum 5 - C302070; Hydrogum 5 - C302071; Hydrocolor 5 - C302120) / 36 meses (Hydrogum 5 - C302075; Hydrocolor 5 - C302130)

ATENÇÃO: Verifique a correlação da versão dessas Instruções de uso com o produto adquirido indicado na embalagem.

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039

Zhermack
Dental

Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

SOMENTE PARA USO ODONTOLÓGICO

SOMENTE PARA USO PROFISSIONAL

O FABRICANTE RECOMENDA USO ÚNICO

NÃO UTILIZAR SE A EMBALAGEM ESTIVER DANIFICADA

NÃO UTILIZAR O PRODUTO APÓS A DATA DE VALIDADE INDICADA NA EMBALAGEM

Observações Importantes: Quaisquer informações fornecidas, mesmo durante demonstrações, não invalidam as instruções de utilização. Os usuários devem verificar se o produto é adequado para a aplicação prevista. O fabricante não será responsável por danos, incluindo em terceiros, resultantes do descumprimento das instruções ou da inadequação na aplicação. A responsabilidade do fabricante está limitada ao valor dos produtos fornecidos.

Para obter, sem custos, essas Instruções de uso no formato impresso, solicite ao nosso SAC através do 0800 771 2226 (Somente no Brasil) ou pelo e-mail atendimento@dentsplysirona.com

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039

Zhermack
Dental

Hydrogum 5 / Hydrocolor 5

Família de Alginatos Zhermack

Material de Moldagem Odontológico

Instruções de Uso

Símbolo	PT	Símbolo	PT	Símbolo	PT
	Número de referência		Número de lote		Número de série
	Fabricante		Consultar as Instruções de uso para utilização		Marcação CE
	Data de fabricação		Data de validade (até a qual o produto pode ser utilizado)		Uso único Não reutilizar
	Unidades por embalagem		Embalagem com conteúdo sortido		
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada		Não restituível se o lacre estiver rompido		Não re-esterilizar Reprocessamento proibido
	Produto estéril		Produto não estéril		Esterilizável em esterilizador à vapor (autoclave), na temperatura especificada
	Produto esterilizado por irradiação		Produto esterilizado por vapor ou calor seco		
	Rotação no sentido anti-horário		Rotação no sentido horário		
	Níquel Titânio		Silicone		Gutta-Percha
	Manter protegido da luz solar		Manter protegido de fontes de calor e radioatividade		Manter seco
	Limite de temperatura		Limite de umidade		Limite de pressão atmosférica

Zhermack S.p.A
Via Bovazecchino 100, 45021,
Badia Polesine (RO) - Itália

2100-BRLAB-0003 [1]

Importado por: Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;
www.dentsplysirona.com.br – SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)
Responsável Técnico: João Gilberto Da Silva Zanuzzo – CRF/SC: Nº 8326
ANVISA Nº 80745400039